

## استخدام الرموز في شعر يحيى السماوي

\* بهنام باقری

تاریخ الوصول: ٩٢/٨/٨

\*\* جهانگیر امیری

تاریخ القبول: ٩٣/٣/٥

\*\*\* هادی جاهد

### الملخص

يُعد يحيى السماوي من الشعراء الذين عاشوا محنـة العراق في ظل سياط الـديكتاتورية الصدامية، وبعدهـ، الاحتلال الأمريكي تحت شعار حرية الزائفـ. ويُـعد منـ الشـعراءـ الذينـ يـعبرـونـ عنـ آلامـ الشـعـوبـ بـكـلـ صـدقـ وـأـمـانـةـ، وـهـوـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ ضـحـيـةـ الأـصـوـلـ وـالـمـوـاـقـفـ التيـ يـؤـمـنـ بـهـاـ، مـاـ سـبـبـ لـهـ المـعـانـاةـ وـالتـشـرـدـ وـالـاغـرـابـ. الشـاعـرـ يـسـتمـدـ رـمـوزـهـ مـنـ الـبيـئةـ، وـيـكـثـرـ مـنـ ذـكـرـ الـمـفـرـدـاتـ الدـالـلـاتـ عـلـىـ الطـبـيـعـةـ، وـيـخلـعـ عـلـيـهـاـ مـنـ عـوـاطـفـهـ، وـيـنـقـلـهـاـ مـنـ دـلـالـاتـهـ الـمعـجمـيـةـ إـلـىـ دـلـالـاتـ جـدـيـدةـ، كـمـ طـبـيـعـةـ الطـيـورـ وـالـحـيـوانـاتـ وـصـفـاتـهـماـ أـلـهـمـتـ الشـاعـرـ فـيـ اـسـتـخـدـامـهـ بـصـورـةـ رـامـزـةـ لـتـعـبـيرـ عـمـاـ يـجـرـىـ فـيـ الـعـرـاقـ. سـتـحاـولـ هـذـهـ الـدـرـاسـةـ أـنـ تـكـشـفـ رـؤـيـةـ السـماـويـ الشـعـريـ مـنـ خـلـالـ اـسـتـخـدـامـ هـذـهـ الرـمـوزـ، وـتـعـرـفـ عـلـىـ دـلـالـاتـهـ وـأـبعـادـهـ فـيـ خـطـابـهـ الشـعـرـيـ. وـحـينـ يـوـظـفـ الشـاعـرـ هـذـهـ الرـمـوزـ، إـنـمـاـ يـرـيدـ مـنـ خـلـالـهـ التـعبـيرـ عـنـ أحـاسـيـسـهـ وـأـلـامـهـ إـزـاءـ مـاـ تـمـ بـالـعـرـاقـ الـجـرـيـحـ مـنـ الـظـلـمـ، وـالـدـمـارـ وـالـمـأسـىـ، وـحـثـ الشـعـبـ الـعـرـاقـيـ عـلـىـ الصـمـودـ وـالـمـقاـومـةـ.

الكلمات الدليلية: يحيى السماوي، العراق، الاحتلال، الرمز.

bbagheri75@yahoo.com

\* طالب الدكتوراه، قسم اللغة العربية وأدبها، جامعة رازى، كرمانشاه.

Gaamiri686@gmail.com

\*\* أستاذ مشارك، قسم اللغة العربية وأدبها، جامعة رازى، كرمانشاه.

hadi\_jahed65@yahoo.com

\*\*\* طالب الدكتوراه، جامعة آزاد الاسلامية، فرع علوم وتحقيقات، طهران.

## المقدمة

إذا اتجهنا في بداية الأمر إلى مفهوم الرمز نلحظ مفهومات عديدة ومختلفة في تحديد المراد؛ الرمز ظاهرة فنية لافته للنظر في الشعر العربي الحديث. والرمز بمعناه العام هو «الدلالة على ما وراء المعنى الظاهري، مع اعتبار المعنى الظاهري مقصوداً أيضاً» (عباس، ١٩٩٦م: ٢٠٠). يعد استخدام الرمز من أبرز الظواهر الفنية في حركة الشعر العربي المعاصر، فقد لجأ العديد من الشعراء المحدثين إلى استخدامه للتعبير عن تجاربهم وأفكارهم وعواطفهم. يعتبر يونج الرمز «وسيلة لإدراك ما لا يستطيع التعبير عنه بغيره، فهو أفضل طريقة ممكنة للتعبير عن شيء لا يوجد له أي معادل لفظي، وهو بديل من شيء يصعب أو يستحيل تناوله في ذاته» (ناصف، ١٩٨١م: ١٥٣). ويرى تشارلز تشادويك «الرمزية أنها فن التعبير عن الأفكار والعواطف، ليس بوصفها مباشرة ولا بشرحها من خلال مقارنات صريحة وبصور ملموسة، ولكن بالتلخيص إلى ما يمكن أن تكون عليه صورة الواقع المناسب لهذه الأفكار والعواطف» (تشادويك، لاتا: ٤١ - ٤٢).

استخدام الرمز في الشعر الحديث سمة مشتركة بين الشعراء على مستويات متفاوتة. «وليس غريباً أن يستخدم الشاعر الرموز والأساطير في شعره، فالعلاقة القديمة بينهما وبين الشعر ترسيخ لهذا الاستخدام، وتدل عندئذ على بصيرة كافية بطبيعة الشعر والتعبير الشعري» (إسماعيل، ١٩٥٧م: ٢٠٠) وتكمّن وظيفة الشعر الرمزي في «توليد المشاركة الوجدانية بين الشاعر والمتلقى، وطريق ذلك الاعتماد على وسائل الإيحاء في الأصوات والترانيم والصور والإيقاع» (أحمد، ١٩٨٤م: ١٠) وحين يوظف الشاعر الرمز، إنما يريد من خلاله التعبير عن أحاسيسه وأفكاره. وتأتي أهمية توظيف الرمز الشعري من أن «أى شيء في حياتنا العملية لا يمكن أن يكون له خاصية شعرية، ما لم يوظفه الشاعر كمعادل موضوعي للإحساس والفكر اللذين يريد نقلهما إلى المتلقى» (حوراني، ١٩٩٦م: ٨٥) واستخدام الرمز في الشعر دليل على عمق ثقافة الشاعر من جهة، وعمق نضجه الفكري من جهة أخرى؛ «الرمز الشعري مرتبط كل الارتباط بالتجربة الشعرية التي يعانيها الشاعر، والتي تمنح الأشياء مغزى خاصاً» (إسماعيل، ١٩٨٧م: ٢٠٠).

وبتتبع الرمز عند السماوي نجد، أنه يستقي رموزه من البيئة العراقية ومظاهرها، وتتمحور هذه الرموز حول مرموزات معينة هي الوطن، الخونة، المحتلون، الإرهابيون... إلخ.

إن السماوي يتماهى مع مفردات الطبيعة في وطنه مع النخيل والبساتين والأنهار والواحات والعصافير وكل ما يتعلق بالوطن الجريح. وأن الشاعر يحب وطنه مع طيوره ونباته وإنسانه وجماده بكل أفراده وأحزانه. ويكثر من ذكر المفردات الدالة على الطبيعة فتزاحمت معطياتها في قصائده وتجلّت بحضورها ونضرتها. لأنه لا انفصال بين الأرض التي يحن إليها الشاعر ونباته وأمكنته؛ بل إن النبات يزيد الارتباط بها لأنه جزء من هذه الأرض التي عشقها بكل معطياتها. وأكثر هذه المفردات مشتقة من الطبيعة العراقية المعيسة. وتحول هذه المفرات إلى رموز في سياقات توظيفها في الحديث عن الوطن وماسيه في ظل سيطرة حزب البعث عليه، والاحتلال الأميركي وجرايمه البشعة في العراق. فندرس هذه الرموز لتبيين هذا الموضوع، ولما كان عدد الرموز المستخلصة في شعر السماوي كثيرة، فقد اقتصرنا على الرمز المهيمن داخل نصه الشعري وهي النخيل، النهر، العصفور، الذئب، الخنزير، الجراد، الغراب.

لقد اعتمدنا في البحث، المنهج الوصفي التحليلي، الذي يعني بدراسة الرموز في شعر السماوي؛ للوقوف على أبعادها الدلالية وتجلياتها في الخطاب الشعري في تحقيق أهدافه. ويكون هذا البحث من مقدمة أبرزنا تعريف الرمز ووظيفة الشعر الرمزي وأهميته، ثم تحدثنا عن حياة السماوي، ثم تناولنا بالتحليل أهم الرموز الواردة في شعره. ثم جاءت النتيجة التي عرض فيها أهم النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة.

قد عنى السماوي في شعره بتصوير مأسى وجراح الشعب العراقي في ظل النظام الديكتاتورية الصدامية وبعدة؛ الاحتلال الأميركي للعراق وديمقراطيته المزعومة وجرايمه البشعة فيها ونشأت الفوضى والدمار والإرهاب في ظل هذه الحرية الزائف. وال伊拉克 التي هي جزء من فؤاده ومعاناته وجراحه واغترابه، أصبحت مأساته الدائمة. وتمثل له التاريخ، الحاضر، والمستقبل والأمل؛ وعلى هذا، يصير كل مظاهر من مظاهر الوطن عالقاً بفكره، والباحث في شعر السماوي يجده يهتم بالمفردات الطبيعية اهتماماً واضحاً، ويولد من استعمالها سلسلة من المعاني السياقية التي نقلها من دلالاتها المعجمية إلى دلالات جديدة. واستخدام هذه الرموز في شعر السماوي، يبرز رؤية الشاعر الخاصة تجاه ما يمر بالعراق وتحمل الرموز آفاقاً رحبة وايحاءات كثيفة وتبرز قدرة الشاعر في اكتشافه للعلاقات العميقية التي تربطه بهذه الأرض. ومن هنا تكمن أهمية الدراسة وجذوها تسليط الضوء

على هذه التجربة الشعرية؛ لتبيين مكانة السماوي الشعرية في الشعر العراقي الحديث وتحليل دلالة هذه المفردات والكشف عن أبعادها الدلالية وملامحها التي يتميز شاعرنا في توظيف هذه الرموز في شعره.

هذا المقال يسعى ليجيب عن الأسئلة التالية:

- ١- ما هي دلالات هذه الرموز في شعر السماوي؛ وهل هي محاولة ناجحة في الكشف عن عمق الجرح والألم الذي يعاني منه الشاعر إزاء ما تمر بالعراق؟
- ٢- كيف عبر الشاعر من خلال هذه الرموز عن حنينه وتشبّه بمحاسى وألام وطنه الجريح؟
- ٣- هل تنحصر الرمزية في هذه المفردات أم تتعدد بتنوع سياقاتها؟

### الدراسات السابقة

لقد كثرت الدراسات التي تناولت شعر السماوي، منها؛ كتاب «العشق والإغتراب في شعر يحيى السماوي "قليلك لا كثيرهن نموذجاً"» للدكتور جاهين بدوى، وكتاب «الشعر العراقي في المنفى "السماوي" نموذجاً» للدكتورة فاطمة القرني. وهناك كتابان لعصام شرتح، وهما: «آفاق الشعرية؛ دراسة في شعر يحيى السماوي» و«موحيات الخطاب الشعري في شعر يحيى السماوي» الصادر عن دار الينابيع في دمشق. وكذلك؛ كتاب «تجليات الحنين في تكريم الشاعر يحيى السماوي»، لماجد الغرباوي، من مؤسسة المثقف العربي، في المجلدين من أجل تخليد الذكرى، وما كتب حول إنجازاته في هذه المناسبة، والمقالات التي كتبت حول تجربته الشعرية. ويشتمل هذا الكتاب على عدة أبواب: دراسات نقدية، مقالات، حوار مفتوح مع الشاعر حول آرائه وتجربته الشعرية وحياته.

أما المقالات التي تناولت تجربة الشاعر يحيى السماوي مقال «دراسة وتحليل للمضامين الشعرية للشاعر العراقي يحيى السماوي» للدكتور يحيى معروف، ومقال آخر له وليهnam باقرى في العدد التاسع من «مجلة دراسات في اللغة العربية وأدابها» بعنوان: «عناصر الموسيقى في ديوان نقوش على جذع نخلة ليحيى السماوي» ومقال بعنوان «موtif الإغتراب في شعر يحيى السماوي» لرسول بلاوى وأخرين، ومقالاتي «دلالات

الألوان في شعر يحيى السماوي» و«استدعاء شخصية الإمام الحسين(ع) في شعر يحيى السماوي» لرسول بلاوى ومرضية آباد. كذلك أطروحة الدكتوراه بعنوان «الموتيف في شعر يحيى السماوي» في جامعة الفردوسى بممشهد.

أما بالنسبة لدراستنا، لم تفرد دراسة مستقلة لهذا الموضوع، كل ما يوجد بالنسبة إليها، هي في كتاب «العشق والإغتراب في شعر يحيى السماوي»، حيث إن الكاتب ذكر بعض الشواهد من شعر السماوي، حول رمزية "النهر" و"النخل" فيه؛ لكنه اقتصرت في ديوان واحد من أعمال الشاعر وهو ديوان «قليلك لا كثيرهن»، واستفاد الباحث من هذا الكتاب والكتب الأخرى وذكرناه في القسم المصادر والمراجع. إذن؛ جاءت هذه الدراسة هي الدراسة الأولى التي تختص بدراسة "استخدام الرموز في شعر يحيى السماوي"، فجاءت لتسلط الضوء على جانب لم يعن به أحد من الباحثين من قبل.

### نبذة عن حياة الشاعر

«يحيى عباس عبّود السماوي ولد بمدينة السماوة في العراق في السادس عشر من مارس ١٩٤٩م، ثم تخرج في كلية الآداب الجامعية المستنصرية عام ١٩٧٤م، ثم عمل بالتدريس والصحافة والإعلام، استهدف بالملحقة والحصار من قبل البعشيين في النظام الصدامي حتى فر إلى السعودية سنة ١٩٩١، واستقر بها في جدة حتى سنة ١٩٩٧م، يعمل بالتدريس والصحافة، ثم انتقل مهاجرًا إلى إستراليا؛ وبها يقيم حتى الآن» (بدوى، ٢٠١٠م: ١١) أصدر السماوي حتى الآن أكثر من عشرين ديوانًا.

شكلت علاقة الشاعر بالوطن جوهر دواوينه من حيث مضامينها، فقد التصق بالوطن إلى حد الانصهار التام، وانعكس ذلك في شعره بشكل مباشر. يقول عصام شرتح؛ «والسماوي يملك النفس الشعري المتألق، وحسن الأداء الفني في استقطاب الصورة العميقة وبلورتها بنسق تشكيلي مراوغ تخطّي إيقاعها بصرياً كما تخطّي إيقاعياً وتزنيماً صوتيًا، مما يجعل نصوصه تسريح في فضاء التكثيف الإيحائي والتشكيل الجمالى المثير على بياض الصفحات، وهذا ما يجعله شاعر الإيقاع والصورة التي تُحَلِّقُ بالقصيدة إلى مرتبة سامية من الإثارة، والتحفيز، والإبداع» (شرتح، ١١٢٠م: ٨-٩). إذن؛ هو شاعر كبير في بناء صورته الشعرية، وتحفل إنجازاته بقيم الإنسانية النبيلة، ووظف شعره لخدمة الإنسان

والمسيرة الإنسانية وخاصة تفاعله الكبير مع قضية وطنه الجريح الذي تعرض للطواحيت - حزب البعث - وللاحتلال الأميركي، ولأشرس هجمات إرهابية في التاريخ نتيجة هذا الاحتلال وديمقراطيته المزعومة. وقد عنى السماوي في شعره بتصوير المجتمع العراقي وماسيه بكل أبعاده وتوجهاته، وقد ملكت العراق ومدنه مشاعره وأحساسه ووجوداته، وغدا كل شيء فيها مثار إعجابه واشتياقه وتعلقه بها. إذن؛ خصص شعره لتصوير العلاقة القائمة بينه وبين الوطن الجريح. وال伊拉克، لم تغب عن باله وهمومه بل تغلغل في وجوده وملكه عليه احساساته ومشاعره.

### الرموز الواردة في شعر يحيى السماوي النخل

هذه الشجرة تمثل أبعاداً كثيرة ويصبح النخل قيمة مثيرة للتذكير بالوطن وأحزانه وجراحه. أنّ العراق تعتبر من أكبر الدول العربية غرساً للنخيل وهي رمز من رموز الطبيعة العراقية التي اختارها الشاعر عنواناً لديوانه «نقوش على جذع نخلة»؛ فقد عمد الشاعر في هذه المجموعة إلى نحت عنوان ذات الصبغة الإيحائية؛ فـ«النخل» هنا هو العراق، فهو مستمد من بيئه الشاعر الخاصة؛ لأنّ تعتبر العراق من أكبر دول العربية غرساً للنخيل، وهو حاضرة في كل قصائد هذا الديوان. وـ«النقوش» هي الكلمات والأهات التي تطحن صدر الشاعر على جرح النخيل (الوطن)، وتجسد مأساه ودماره. ومن هنا، كانت تسمية الديوان تسمية مقصودة، توحى بالوطن وأحزانه. وهذه الرمزية للنخيل لا تنحصر في هذا الديوان فحسب، وإنما هي موجودة في دواوينه الأخرى. ويذكر الشاعر النخيل في كثير من قصائده الذي يتميز بالصمود، ورمزيته للطبيعة العراقية هي استمرار التعلق بالوطن ومشاركته في آلامه. وإن السماوي يوظفها في سياقات مختلفة ولا تنحصر فيه الدلالة، بل تعدد بتنوع سياقاتها وهي من أكثر الرموز شيوعاً وتواتراً في شعره. منها قوله(السماوي، ٢٠٠٥: ١٢):

فَلَقِدْ خَلَقْتَ كَمَا النَّخِيلِ عَنِيداً  
تَأْبِيَ الْخَنْوَعَ وَإِنْ تُبَاخْ وَرِيداً  
حَاشَاكَ تَنْشَرُ لِلْغَرْزَةِ وَرُوداً  
لَا زَالَ فِيكَ مِنَ الْحَسَنِينِ بَقِيَّةً

النخل هنا؛ مظهر من مظاهر الوطن، فقد جعل الشاعر من النخل رمزاً للشعب العراقي بشموخه وكبرياته، ويوحى بالإصالة والثبات والمقاومة. كما؛ يستدعي الشاعر شخصية ذات رمزية بطولية، لها أثراً في تاريخ الإسلامي، والممثل الحقيقى لكل دعوة نبيلة التي انطلقت وثارت على واقع الظالم، وهي شخصية الإمام الحسين (عليه السلام)، وال فكرة الرئيسية لهذه الاستدعاء تقوم على حث الشعب على الجهاد، والبطولة، والشجاعة، ورفض التخاذل أمام العدو. ومن ذلك أيضاً قوله(السماوي، ٢٠٠٩: ٨٦):

ولنا من النخل:

شرف الموتِ وقوفاً دون احناء

فخذوا بنصحي:

عيونكم لا تقوى على عواصف صحارانا.

إننا ندرك أن "النخل" يعيش في وجдан الشاعر وفي ذاكرته ويوحى بالصمود والثبات أمام الاحتلال الأمريكي وعدم الاستكانة والخضوع للدفاع عن العزة والكرامة؛ لأن الاحتلال شكل مصدر قلق دائم للشاعر ويدفعه إلى تحدي المواجهة. وفي هذا ما فيه من التوحد والانصراف بين الشاعر ومظاهر الوطن بكل أشكالها. هوية الشاعر التي يحملها النخيل، تجذبه نحوها، وتستحثه على مواصلة السير والإصرار على المواجهة والثبات. قوله(السماوي، جرح باتساع الوطن، ١٩٩٣: ٦):

والنخلُ سَيِّرًا مِنْ أَعْدَاقِه

فأنحنى

أنا الذي أريدُ أن أموت واقفاً كنخيل العراق!

أيضاً قوله(السماوي، قلبي على وطني، ١٩٩٣: ٤٩):

زِدْ مَا تشاءُ، فَأَنْتَ تُمْتَحَنُ  
صَخْرَ العنادِ، أَنَا لِهِ السَّكَنُ!  
نَسْلُ النَّخِيلِ، وَمِنْهُ بَى سُنَّ

إِنْ كُنْتَ تَسْتَهْوِي مُنَازَلَتِي  
فَلُسُوفَ تَلْقَى فِي مُجَالَدَتِي  
أَقْسَمْتُ أَرْدِي واقفاً فَأَنَا

نلاحظ من الأمثلة السابقة؛ أن النخل العراقي، يشارك في المقاومة ويصبح معادلاً للأهل ويصير رمزاً للصمود والنضال والشرف ورفض الاحتلال، وإعادة الكرامة والعزّة. وهذا ما أورث الشاعر إحساساً بالمرارة التي طبعت شعره بالتمرد والغضب نتيجة ثورته الداخلية

وتعلقه بوطنه الجريح وحث الشعب العراقي للوقوف بثبات وعزيمة أمام الاحتلال الأمريكي وجرائمه البشعة في العراق.

ويصير "النخل" في موضع آخر رمزاً للتشبث والانتماء بالوطن. من ذلك قوله(نفس

المصدر: ٦٩):

النخلُ نفسُ النخلِ إلَّا أَنَّهُ  
لِكَانَ سَعْفَ النخلِ حَبْلُ مُشَيْمَةٍ  
إِنَّ الشَّاعِرَ فِي هَذَا الإِيحَاءِ الرَّامِزِ يَرْقِي بِالصُّورَةِ الشَّعُورِيَّةِ إِلَى آفَاقٍ مِّنَ التَّأْثِيرِ، وَالْإِشَارَةِ  
فِي نَفْسِ الْمُتَلَقِّي أَضْعَافَ مَا لَوْ اتَّجَهَ الشَّاعِرُ إِلَى تَقْرِيرِ الْفَكْرَةِ، وَالْتَّعْبِيرُ عَنْهَا بِشَكْلِ مُبَاشِرٍ  
وَصَرِيقٍ. فَالسَّماوِيُّ عَلَى الْبَعْدِ يَعْنِي، وَلَمْ يَفْصُلْهُ عَنْ مَآسِي شَعْبِهِ شَيْءٌ، كَانَهُ مُرْبُوطٌ بِهِ  
بِسَعْفِ النَّخْلِ؛ "لِكَانَ سَعْفَ النخلِ حَبْلُ مُشَيْمَةٍ / شُدَّتْ بِهِ رُوحِي لِطِينِ فَرَاتِ"، وَالنَّخْلُ  
هُنَّا؛ دَالَ عَلَى تَشْبِهِ وَانْتِمَائِهِ بِالْوَطَنِ، وَتَجَذَّرَ فِي طِينِ الْعَرَاقِ. كَذَلِكَ قَوْلُهُ(السَّماوِيُّ،  
قَلْبِي عَلَى وَطَنِي، ١٩٩٣ م: ٨٢):

إِذْ قِيلَ "الْعَرَاقُ": وَضَعْتُ كَفِّي  
عَلَيْ قَلْبِي، وَيَخْنُقُنِي النَّحِيبُ!  
وَمَا نَكَرَ الْعَرَاقُ هَوَى، لَكِنْ  
تَنَكَّرَ لَى، وَلِلْوَطَنِ "الْمَهِيبُ"

علاقة الشاعر بشجرة "النخل" حميمة إذ اشتهرت وطنه الجريح بزراعتها ويبدو أن  
أكثر ما يلحظ في تكراره لها توظيفها لانتمائه وتشبيهه بالوطن على رغم بعده عنه. فيربط  
بين نفسه الحزينه وطين الوطن من خلال ذكر هذه الشجرة لنشم رائحة الوطن والحنين  
إليه. فالنخل هنا، رمز الأصالة والتشبث والانتماء بالوطن، لأنه جزء من هذه الأرض التي  
عشقتها بكل معطياته، و السماوي يتوحد مع الأرض من فرط حبه لها وعشقه وهيامه بها  
وهذا دليل على الرابطة القوية التي ترتبط بين الشاعر والأرض ونباتاتها.

كذلك قوله(السماوي، ٢٠٠٦ م: ١٢٠):

إِذَا كَفَّ الْحَمَامُ عَنِ الْهَدِيلِ  
هَبَّ أَنَّ مَفْتَاحِي سَيَفْتَحُ قَفْلَ بَابِ الْمُسْتَحِيلِ  
أَتَكَفُّ عَنْ وَجْعِ التَّمَاهِي  
بِالسَّماوةِ وَالنَّخْلِ؟

النخل هنا؛ «صِنُوُّ الذات، ورديف الوطن، ورمز الشموخ والإصالحة، والثبات والبقاء، وإنه لينفعل بما ينفعه الوطن وجداً، ويحسّ ما يحسّه من اللوعة والأسى وحسرة الاغتراب»(بدوى، ٢٠١٠م: ١٦٧) إذن؛ لا نستطيع أن نفصل بين الشاعر والوطن، نحن إزاء وحدة كلية، ليس هناك حدود وفاصل، بل حالة من التوحد والتماهي الكامل بين الشاعر ووطنه. كما يصير في موضع آخر ليصبح أسمى وأعمق، ليصبح النخل دلالة على الوجود والكيان والتشبث، كما نرى في قوله(السماوي، ٥٠٠٥م: ٥٥):

فَلَأَنَّ لَى طَبَعَ النَّخْيلَ تَشَبُّهًا  
وَلَأَنَّ صَوْنَ الْعَهْدِ مِنْ أَخْلَاقِي

كذلك قوله(السماوي، مسبحة من خرز الكلمات، ٢٠٠٨م: ١١):

أنا الملك المتوج

رعاياي

الوردة

السنبلة

العصفور

في مملكتي الممتدة

من باب الكوخ

حتى سريري المصنوع

من سعف النخيل.

عبر السماوي في هذه الأمثلة، عن حنينه وتشبيهه بتراب الوطن بصورة أخاذة ومدهشة، وشفافية عالية، كل ذلك بعذوبة فائقة. فيصير "النخل" عنده رمزاً يتماهي بالعراق الجريح ويتحول "النخل" إلى امتداد روحه وتشبيهه في طين الوطن. إن الشاعر قد انصره بوطنه انصرهاراً تماماً وأغرق نفسه بلجة الحزن على الوطن والتماهي فيه حتى امتزجت معه. شفافية احساس الشاعر تكشف عن مدى الرهافة والحساسية التي يتمتع بها الشاعر، وهذه الحساسية قادرة على بث الروح والحركة في مفردات الطبيعة حتى نستطيع القول بأن الشاعر قد وصل في موضوع "الحنين إلى الوطن" إلى ذروة لم يبلغها إلا القلة القليلة من شعراء العرب المعاصرین.

### النهر

يتخذ السماوي "النهر" رمزاً للوطن ويبحى به من معانى الحياة والتجدد، والانتماء، والألم والفجيعة. ويتعدى الدلالى المباشر، ويذهب بعيداً فى التعبير إلى أبعاد إيحائية متتجدة. نظر الشاعر إلى "النهر" على أنه يمثل جزءاً عزيزاً من وطنه الممتد المتنوع الطبيعية. وفي ذلك يقول (السماوى، ٢٠٠٦م: ١٦):

بينكِ والفراتِ

آصِرَةُ

كِلَّا كُمَا يَسِيلُ مِنْ عَيْنِي

حِينَ يَطْفَحُ الْوَجْدُ

وَحِينَ تَشَتَّكِي حَمَامَةُ الرُّوحِ

مِنْ الْهَجِيرِ فِي الْفَلَةِ.

إن السماوى لا ينظر إلى الوطن على أنه شيء منفصل عنه، بل يراه امتداداً لكيانه وغدا كل شيء فيه مثار إعجابه واشتياقه وتعلقه به؛ و"الفرات" هنا يصير عنده رمزاً يتماهى بالعراق، فتكون رمزيته في هذا السياق رمزية روحية؛ «فتحن هنا أمام فراتٍ جديد حاضر في تجربة الشاعر أسي ووجدا، وإنه لـ"يطفح" - على حد تعبير الشاعر، وما يوحى به هذا الفعل من تدفق غير صحيٍّ - متوازياً في ذلك مع الحبوبة الوطن من منبع ذاتيٍّ خالص، لا من منبع جغرافي، وهو عيننا الشاعر، عندما يستبدل به هجир الحزن، ويحرّقه ظمام الوجودان، وإذن فحضور النهر هنا حضور استلابٍ واغتراب، لا حضور إيجاب وريٍّ لمفاوز اليباب» (بدوى، ٢٠١٠م: ١٧٣) ومن هذه الشواهد أيضاً قوله (السماوى، ٢٠٠٦م: ٩١-٩٢):

ثُلَاثَ دَمِيَ مَاءُ الفراتِ وَثُلَاثَةُ  
طَيْنٌ بَدْمِيَ الْمُتَبَعِينَ مَذْوَبُ  
شَكْرًا تَقِيَ الْعُشْقِ بِاسْمِ صَبَابَتِي

### العصفور

تردد في شعر السماوى مفردات دالة على حيوان وطير، وهي مفردات لها دلالتها في السياق الشعري، ويمنحها الشاعر أبعاداً معينة، ويسقط عليها فيضاً من أحاسيسه، ليؤدي بها وظائف سياقية وفنية تتفق مع تجربته. ومن أكثر هذه المفردات ترددًا في شعره هي

العصفور. يستعمل السماوي، العصفور رمزاً لضياع الوطن وتشرد واغتراب الشعب العراقي. ومن ذلك قوله(السماوي، ٢٠٠٥ م: ١١٧ - ١١٨):

كَلِمَا نَرْفَعُ صوتاً  
بِاسْمِ طَفْلٍ شَاحِنَّ رُغْبَاً  
وَأَبِ قَيَّدَهُ الْقَهْرُ  
وَبِاسْمِ الْأَرْمَلَةُ  
أَوْقِفُوا سَفْكَ الدِّمَ المَهْدُورِ فِي (الْكُوفَةِ)  
فِي (الْأَنْبَارِ) وَ (الْبَصَرَةِ)  
فِي (الْكُوتِ) وَبَاقِي الْمَدِينَ الْمُشْتَعِلَةُ  
فَمَتَى تَعْطُونَ لِلْجَانِعِ خَبْرًا  
وَأَمَانًا لِلْعَصَافِيرِ التَّى غَادَرَتِ الْحَقْلَ؟!  
مَتَى يَرْكِنُ لِلْحُكْمَةِ (رَبِّ الْقُنْبَلَةِ)  
فَيُجِيبُ الْقَتَلَةُ:  
صَبْرَ كَمِ..  
لَمْ يُكْمِلِ التَّحْرِيرُ عَامِينِ  
عَلَامَ الْعَجَلَهُ؟

تضاعف الحزن لدى الشاعر؛ وهو يدرك أنّ الخراب والدمار قد عَمَّ وطنه ولم يبق له سوى الدمار والجرح. ففي هذا المقطع يصور لنا الواقع المؤلم الذي تعشه وطنه العراق، وخيم عليها الدمار والمأساة، وشردآلاف من الشعب العراقي من وطنه، فيتخذ الشاعر من صورة "العصفور" رمزاً للمعناة وتشرد أبناء الشعب العراقي في ظل هذا الواقع المتردي إثر احتلال الأميركي للعراق؛ فقد حرر الاحتلال العراق من ظلم الديكتاتورية الصدامية، ليحتلها احتلالاً أشد قسوة ومؤسسة من النظام السابق؛ وهم كالمستصرخ من الرمضاء بالنار.

## الذئب

«إن الذئب في أدب القدماء والمحدثين ترمي إلى الخير مرة، وإلى الشر مرة أخرى، فهي لم تكن دائماً ذئباً حقيقياً، وإنما كانت أيضاً رمزاً للشر، أو رمزاً للطائف من

الصالิก والمطهدين»(ص صور، ٥ ٢٠٠٥ م: ٢٨) ومن رموز العدو الذى يشير به إلى المحتل هى؛ "الذئب" حيث يقول(السمواوى، ٥ ٢٠٠٥ م: ١٠٥ - ١٠٦):

وَجَحْفَلٌ مِنْ أُشْرَسِ الذَّئَابِ

مِنَ الذُّبَابِ الْبَشَرِيِّ

ينشرُ الطنينَ فِي الْمَدِينَةِ الْخَرَابِ

يُبَشِّرُ الْخَانَعَ بِالثَّوَابِ

وَيُؤْعِدُ التَّائِرَ بِالْعِقَابِ.

فهذه الأسطر تبين المشهد العراقى الراهن من فجائع؛ ويرمز الشاعر للمحتل بالذئب، وهو حين يختار الذئب رمزاً له، فما ذلك إلا لتوفّر أوجه الشبه بين الذئب - الشراسة والوحشية - وبين المحتل وشراسته وجرائمها البشعة في العراق. قوله(نفس المصدر: ٨٤):

وَأَنَا أَقْلَدُ نَبْضَ قَلْبِي لِلذِّيْنِ

يَقَاتِلُونَ الذَّئَبَ فِي الْبُسْتَانِ..

لِلْأَطْفَالِ يَسْتَجِدونَ مِنْ جُوعٍ بِرَامِيلِ الْقِمَامَةِ..

لِلنِّسَاءِ الْمُثْكَلَاتِ..

وَلِلْقَنَادِيلِ الْكَفِيفَةِ

سُمِّلَتْ

لَأَنَّ (محرى) لا يُسْتَبِينُ الدَّرَبَ

إِلَّا تَحْتَ أَصْوَاءِ الْقَذِيفَةِ.

يرمى الشاعر في هذه الأسطر، إلى إيصال الصورة المأساوية في الاحتلال وما تبعها من كوارث بأقوى تعبير وأشد وأقسى معنى يمكن أن يوحى بالصورة في أعلى بشاعتها وأسوأ تداعياتها؛ فالعراق ترزح تحت نير الاحتلال، "ذئب" الأميركيان، لا يعنيهم القتل والإرهاب والدمار وعدد الجائعين، ويرى الشاعر، أن هذا المحرر المزعوم ما جاء لإفراز فعل إنساني وهدف إنساني بل للشراسة، واحتلال الوطن وقدفه بالقنابل، إذن؛ يرى من واجبه الذود عنه؛ فيقلد نبض قلبه وساماً للمجاهدين الذين يقاتلون "الذئبان" في الوطن، ويتعاطف مع جراح الوطن وماسيه. وفي موضع آخر يرمي السماوى "بالذئاب" إلى حزب البعث - النظام العراقي السابق - حيث يقول(السمواوى، قلبى على وطني، ١٩٩٣ م: ١٣):

ترَكْتُ "دجلة" يعوی فی خرائبها  
فما جَلَستُ إلی شُطآنها غَرِداً  
تمَخَّضَ الْرِجْسُ يوماً فی مرابعها

كلبٌ، وَتَمْرَغُ ذِئْبَانٌ بلا عَدَدٍ  
إلاًّ وَيَسْبُقُنِي نحو العذابِ غَدِي!  
فَلَيْتَ "صَبَحَةً" لم تَخْصِبْ ولم تَلِدِ!

غادر السماوي وطنه العراق بعد أن خيم عليه الحزن والخراب تحت نير سياط حزب البعث؛ ولقد استخدم الشاعر، هذا الرمز - ذئبان - للتعبير عن هذا الشر والجرح والدمار الذي ساد في العراق في هذه الفترة. وهذه الأبيات تعبر عن الآلام التي أحدثت بالشاعر في الغربة التي أصبح الشاعر في حزن وأسى عميقين؛ هو يعاني ألم الغربة عن الأهل والوطن، وألم المأساة التي يعيشها الشعب العراقي من القتل، والدمار، والجوع من سيطرة "ذئبان البعث" على العراق. ويتمثل أن "صَبَحَةً" (والدة الطاغية صدام حسين) لم تخصب ولم تلد؛ والتمني هنا، يحمل نوعاً من الأسف والتحسر على هذا الوضع المؤلم في العراق وهي بمثابة تلك الزففة أو ذلك الأنين الذي يخرج من صدر الشاعر للتنفيس عن الألم الضاغط المحاطة به.

### الخنزير

يتخذ السماوي "الخنزير" رمزاً لطاغية العراق - صدام - قائلاً(السماوي، جرح باتساع الوطن، ١٩٩٣ م: ٤٠):

آه يا حبيبتي لماذا نشعر في الوطن بالغربة  
وفي الغربة نشعر بالوطن؟  
لنخزن غضبنا، ريثما ينفجر الجرح  
على نفسه، فترعد الأرض تحت أقدام  
"خنزير السياسة" في بغداد.

إنه شاعر ثائر على كل ألوان الفساد والانحراف والخزي والإذلال؛ فأراد التعبير عن العار الواقع على الوطن من جراء سيطرة حزب البعث على العراق، فيرمز بـ"الخنزير" الذي دنس العراق. فهم مصاصو دماء الشعب وهم صنف آخر من البشر، وهم مسوخ خلائق.

وكذلك، يتخذ السماوي "الخنزير" رمزاً للمحتلين فيقول(نفس المصدر: ٥٣):

فِي وَطْنِ النَّخِيلِ  
يَحْقُّ لِلخَنْزِيرِ أَنْ يَحْصُدَ بِالرَّصَاصِ  
عَشَبَ اللَّهِ فِي الْمَحْرَابِ  
يَحْقُّ لِلْمَدْفِعِ أَنْ يَطْرَقَ كُلَّ بَابِ  
مَا دَامَ أَنَّ الْعَصْرَ عَصْرُ غَابِ.

هذا الخنزير هو الأمريكي الذي يرتكب الجرائم البشعة في العراق؛ فيبيين من خلال رمز "الخنزير"، سيطرة الظالمين والسفاحين الأمريكيان على العراق؛ فيذكر الشاعر بلده العراق وما تعانيه من آلام، وجراح وأحزان؛ فينقل لنا المشهد الإجرامي الذي يحدث في العراق في ظل الاحتلال الأمريكي، وهو يرى، كم تحول وطنه العزيز إلى مستنقع تداس فيه الكرامة والعزة، وهذه الخنازير والأوغاد لا يقيمون وزناً للشعب العراقي.

يرد رمز "الخنزير" في أكثر من موضع، وفي أكثرها المرموز إليه هو الاحتلال، منها قوله(نفس المصدر: ٨٥-٨٦):

لَا شَيْءَ غَيْرُ النَّارِ  
لَا شَيْءَ غَيْرُ النَّارِ  
يُطَهِّرُ الْبَسْتَانَ مِنْ رِجْسِ الخَنْزِيرِ  
وَمِنْ شَوْكِ الْخَنَّا وَالْعَارِ.

فالشاعر يعبر عن المحتل بالخنزير الذي يداس في العراق، فلا بد إذن من تطهير العراق بالنار من رجس المحتلين وعملائهم.

## الجراد

ويرمز "بالجراد" إلى أعداء الوطن، حيث يقول(نفس المصدر: ١٠٧):

كُلُّ الْجَرَادِ الْبَشَرِيِّ الْآنَ فِي بَغْدَادِ  
فَيَا جِيَاعَ الرَّافِدَيْنِ اتَّحَدوْا  
وَنَظَفُوا الْحَقْلَ مِنَ الْجَرَادِ  
كَيْ لَا يَجُوعَ فِي الْعَدِ الْأَبْنَاءُ وَالْأَحْفَادُ  
فَإِنَّ تَأْمِينَ رَغِيفِ الْخَبْرِ

فَرْعَ من فروعِ شِرْعَةِ الجهادِ.

## الغراب

والغراب طائر لا يتفاعل به أحد، فهو رمز الخراب والشوم، وكلمة غراب؛ «أمسـت بفضل تاريخها الميثولوجي، قادرة على استدعاء معانـى الخيانـة، وانعدـام الثـقة، والغـدر، والـغرـبة، والـموت، والـتشـاؤـم، وكـل الصـفات الـتي يـصـح وصفـها بـأنـها صـفات سـودـاء، وقد اـرـتـبـطـ الغـرابـ فـيـ القرآنـ الـكـرـيمـ، بالـموـتـ والـدـفـنـ والـقـبـورـ»(إـبرـاهـيمـ، ١٨٠ مـ: ٢٠٠٥؛ ١٣٢ - ١٣٣)؛ ويـأتـىـ عـنـدـ الشـاعـرـ رـمـزاًـ لـخـبـاثـةـ أـعـدـاءـ الـوـطـنـ؛ وـمـنـ ذـلـكـ قولـهـ(الـسـماـوىـ، ٢٠٠٥ـ مـ: ١٣٢ - ١٣٣)ـ:

كان يشد الليل بالنهار  
مهاجراً من دونما أنصار  
منقباً في مدن الريبة عن ياقوتة الحكمة  
تسقزهُ الريحُ فيسنهزى بالإعصار  
وبالمماليكِ الذين بايعوا التتار  
يحملُ في فوادي الله  
وفي مقلتيهِ السنبل والأزهار  
يُبشرُ التنور بالدخان  
والصحراء بالعشب وبال أمطار  
والطفل بالدمية .. والظلمة بالأنوار  
لكنما (الأغـرابـ) باغـتوهـ فـيـ المـحـارـ  
يقرأـ فـيـ الكـتابـ:  
(فضـلـ اللهـ المجـاهـدـينـ...)ـ  
وقـبـلـ أـنـ يـكـملـ  
كـرـ البـشـرـ الذـئـابـ  
عليـهـ بالـرـصـاصـ والـحـرـابـ  
بتـهمـةـ الإـرـهـابـ!

يرمز الشاعر للعدو بالاغرب، فهى مصدر الخوف والغدر والإزعاج، وجاءت هذه اللفظة، وسط منظومة من الألفاظ والتراكيب ذات الدلالة المقيمة: "الليل، مدن الريبة، التتار، الظلمة، باقت، كر، الذئاب، الرصاص، الحراب، الإرهاب". والملاحظ؛ أن النبرة المأساوية تسيطر على الأسطر سيطرة شاملة من خلال استخدامه للألفاظ والكلمات وهذه الألفاظ كاشفة عن عمق الجرح والألم الذى يعاني منه الشاعر إزاء ما تمر بالعراق. لأن العراق ترزخ تحت نير الاحتلال، وتغرق في الجرح والدمار، والخراب، صاحب الحق منكمشة يتهم بالإرهاب؛ فى حين المحتل يصلو ويحول وقد نشر القتل، والرعب، والمأسى فى أنحاء البلاد. وهنا؛ «يتحول النسق الشعري من نسق مدلولى دال على موقف اعتيادى يمارسه الإنسان فى روتينه اليومى إلى محفز للرؤى والمداليل الشعرية؛ كاشفاً عن عمق الجراح التى يقترفها الجنود الأمريكية على أطفال بلده العراق الأبراء الذين لا يملكون حولاً ولا قوة، محاولين مصادرية الحريات وكبت المشاعر كبتاً مؤلماً؛ وإراقة الدماء بحجية مكافحة الإرهاب»(شرح، ١١٠م: ٢٨٣).

### نتيجة البحث

بتتبع الرمز عند السماوى، وجدنا أن رموزه تتميز بالشفافية غير الموجلة في الغموض. وأنه يستقى رموزه من الطبيعة ومظاهرها؛ ويكثر من ذكر المفردات الدالة على الطبيعة، وهى مفردات لها دلالاتها في السياق الشعري، ويسنحها الشاعر أبعاداً معينة، ويسقط عليها فيضاً من أحاسيسه. وخرجت مفرداته من سياقاتها المألوفة إلى سياقات شاعرية موحية. ويأخذ الوطن أكبر مساحة في نفسه، وهو لا يكف عن حزنه وبكائه لبعده عن الوطن، والأحداث والجرائم التي تمر بالعراق.

وارتبط حب السماوى بالعراق وتشبته وحنينه إليها بكل ما له علاقة بالوطن من دوال ومدلولات كالنخيل، والنهر، والعنف. والسماوى يوظفها في سياقات مختلفة ولا تنحصر فيه الدلالة، بل تعدد بتنوع سياقاتها؛ فـ"النخل" يصير رمزاً للأصالحة، والتشبث، والحراب والمأسى، كما يصير رمزاً لمقاومة الشعب العراقي وصمودهم، أن علاقه الشاعر بالطبيعة ومظاهرها ليست علاقة وصف أو استمتاع، ولا يسلك مسلك شعراء الطبيعة الذين يهتمون بالوصف الحسى، إنما هي علاقة مشاركة وارتباط تحمل أبعاداً وطنية. وهذا دليل

على الرابطة القوية التي تربط الشاعر بالأرض (الوطن) ومظاهرها. فرسم من خلال توظيف هذه الرموز؛ صورة معبرة عن مأساة الشعب العراقي في زمن سيطرة سفاكين "حزب البعث" على العراق وبعده "الاحتلال الأمريكي" وجرائمها البشعة في العراق. والشاعر يعمد إلى خلق روح المقاومة في النفوس، وذلك بدعوته إلى الصمود أمام ظلم الديكتاتورية الصدامية؛ والاحتلال الأمريكي وديمقراطيته المزعومة.

## المصادر والمراجع

### القرآن الكريم.

إبراهيم، محمد على. ٢٠٠١م، اللون في الشعر العربي قبل الإسلام، قراءة مياثولوجية. ط١، طرابلس: لا نا.

أحمد، محمد فتوح. ١٩٨٤م، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، ط٣، القاهرة: دار المعارف.  
إسماعيل، عز الدين. ٢٠٠٧م، الشعر العربي المعاصر قضایاه وظواهره الفنية والمعنوية، بيروت: دار العودة.

بدوى، محمد جاهين. ٢٠١٠م، العشق والاغتراب في شعر يحيى السماوى "قليلك لا كثيرهن نموذجاً". ط١، دمشق: دار الينابيع.

تشادويك، تشارلز. لا تا، الرمزية، ترجمة نسيم إبراهيم يوسف. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب.

حوارى، رامز. ١٩٩٦م، نشوء وتطور الأدب العربي، ط١، لا مك: الدار العربية للنشر والتوزيع.

السماوى، يحيى. ٢٠٠٥م، نقوش على جذع نخلة، ط١، أستراليا: منشورات مجلة كلمات.

السماوى، يحيى. ٢٠٠٨م، البكاء على كتف الوطن، ط١، دمشق: دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر.  
السماوى، يحيى. ٢٠٠٨م، مسبحة من خرز الكلمات، ط١، دمشق: دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر.

السماوى، يحيى. ١٩٩٣م، جرح باتساع الوطن، جدة: عبد المقصود محمد سعيد خوجة.

السماوى، يحيى. ١٩٩٣م، قلبى على وطني، ط١، جدة: عبد المقصود محمد سعيد خوجة.

السماوى، يحيى. ٢٠٠٩م، شاهدة قبر من رخام الكلمات، ط١، دمشق: دار التكوين للتأليف والترجمة والنشر.

السماوى، يحيى. ٢٠١٠م، لماذا تأخرت دهراً، ط١، دمشق: دار الينابيع.

السماوى، يحيى. ٢٠٠٦م، قليلك لا كثيرهن، أستراليا: لا نا.

شرطج، عاصم. ٢٠١١م، آفاق الشعرية دراسة في شعر يحيى السماوى، ط١، دمشق: دار الينابيع.

شرطج، عاصم. ٢٠١١م، موحيات الخطاب الشعري في شعر يحيى السماوى، ط١، دمشق: دار الينابيع.

ناصف، مصطفى. ١٩٨١م، الصورة الأدبية، ط٢، بيروت: دار الأندلس للطباعة والنشر والتوزيع.